大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER B.C.
本紙定價（前金）壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 大陸日報社
電話 晩香坡市コルドバ街二一五 五五三

漸次惡化の兆ある 上海の排日テロ行爲

陸軍中央部は事態を重大視して 各地駐在武官に訓電

東京十三日——上海に於ける排日事件、邦商襲撃事件等刻々に悪化する傾向あるに鑑み陸軍中央部は事態を重大視し、十三日駐在武官並びに各地駐在武官に對し各地に於ける排日風潮は漸次惡化の兆あるを以て各般の情勢視察の上外務、陸軍當局者と共に聯絡協力以て排日事件に對し萬全の措置を講ずるやう訓電するところあつた

不祥事件に嚴重抗議

南京十三日——蔣外交部長は十三日午前十時十分頃駐華英國大使に對し上海に頻發する不祥事件に就き嚴重抗議を申出で、英國政府の徹底的排日行爲取締方を要求した

銀引渡要求に銀行團 飽く迄反對態度とる

上海十三日——上海外國銀行團は十二日午前第二回會議を開催、銀行その他各團体代表が出席し中央銀行よりの銀引渡要求に就き協議を遂げた、日本銀行團からは正金銀行の矢吹支店長が出席したが議論白熱して結局何等の決定に達せず更に財政部と對し再考を促すことになつた、傳聞するに英國銀行團を除く各國銀行團は飽くまで日本銀行團との共同動作を主張し正金外國銀行が財政部の要求を拒否する態度を明かにされる

× × ×

天津十三日——支那駐屯軍司令部は十三日當局談を發表、現銀の輸送は北支民衆の鄭之を激化するもので善人の默視能はぬ事なので現銀の中央輸送に對しては絶對反對なる旨を明した

空陸に描く大繪卷 壯觀！觀兵式

秋氣爽かに都城平野を包み けふ盛大に擧行さる

都城十三日——陸軍特別大演習の最後を飾る都城式は十三日午前八時五十分より都城飛行場で擧行され、此の日清晴の秋氣爽かに都城平野を包み

光榮 御觀閲を仰ぐ金一萬五千、戰車十四輛、騎兵第十大隊の出動、大元帥陛下には午前八時半大本營御出門、略式自動車隊に依つて軍隊の閲兵に出御、吹奏、喇叭奉迎

君ケ代 御觀閲を仰ぐ金一萬五千、戰車十四輛、騎兵第十大隊の出動、大元帥陛下には午前八時半大本營御出門、略式自動車隊に依つて軍隊の閲兵に出御、吹奏、喇叭奉迎

本年 の米豫想收穫高は十二日發表された通り五千七百萬石となり第一回に比し相當減少を示した、右は九月下旬に至る天候の回復を見なかつたのと關東地方、中國、九州方面に病害が發生したのと九月下旬及び十月下旬の風水害の影響にある、今回の豫想收穫高に關して米穀自治管理案は急ぐに及ばないとの說をなすものもあるが我々は凶作不作があればこそ始めて農村に安心して

豐年 を迎へられる制度を速かに確立する事の必要を感ずる譯である、殊に自治管理案は昨年各團の案を檢討し調査會の意見一致を見た案であつて米穀法案としては此の邊の所が中庸を得てゐる

御擧手 の禮を賜ひ斯く午前十時四十五分分列式終了、陛下には再び自動車隊にて賜饌

山崎農相談

山崎農相は十三日午後三時東京發帰京、帰京後直ちに官邸に向つたが車中次の如き談話を発した

本年 の米豫想收穫高は十二日發表された通り五千七百萬石となり第一回に比し相當減少を示した、右は九月下旬に至る天候の回復を見なかつたのと關東地方、中國、九州方面に病害が發生したのと九月下旬及

打ち續く凶作地に 農林省が救濟

困窮地方に土木事業を實施 金錢收入の途を開く

東京十三日——農林省では風水害地方の興復資施設としては四百七十萬圓を第二豫備金より支出する事に決定したが第二回の米收穫豫想完了の結果冷害に依る被害地が多いので東北の樣に昨年度も極度の凶作地であり其の困窮は此の凶作で更らに增加し見られてゐる、遠等地方には半作以下の町村多く飢餓にも陥ぐ故に大體に於いて冬季は金錢收入の途を斷たれる狀態なので農林當局は遠等地方に國庫主木事業を實施して金錢收入の途を開かんと勘案中だ、山崎農相は十九日歸京後決定するが主木事業は第三豫備金の支出に依つてなさんとしてゐる模樣である

御慶事は來月末

皇后陛下ひたすら御靜養中 乳人候補の推薦終る

東京十三日——御吉兆に亘らせられる皇后陛下には極めて御順調で來る廿日或の吉日には目出度く御着帯式を行はせられるが國を挙げて御待ち申上げる御慶事は此の程侍醫寮で十二月廿日頃と拜診申上げた、此の爲陛下には近頃内苑の御散策も御取止め御座所でひたすら御靜養につとめさせられ侍醫寮では既に御產室も消毒申上げ御慶事に奉仕の所田、梅林寺兩助產婦も來月早々から大奥に詰切る趣である、尚豫ねて皇后宮職から關東地方及び山梨、群馬、長野各府縣に依囑し乳人候補者も大體各地方長官からの推薦が揃つたので近く身體檢査の上來月初め光榮の一名を決定する筈で大内山は早くも慶色が漂つてゐる

滿洲國產金高

東京十三日——新興滿洲國の產金量如何は一般の注目を惹いてゐたが最近各方面の情報を綜合するに本年の滿洲國の產金量は一千萬圓を下らざるものと推定されるに至つた、即ち滿洲國產金會社の本年度產金豫想は三百六十萬圓更に一般產金業界を見るに金滿の個人的採金業者は約一萬五千人以上あるから從來の團結に徵し七百五十萬圓内外と推定される

英國の總選擧 白熱點に達す

ロンドン十二日——英國の總選擧は明後十四日に迫り朝野各黨の政

豫算省議終る

東京十三日——大藏省では昨日午前十時より午後七時まで藏相官邸で豫算省議を開き明年度拓務、遞信、外務、大藏四省の要求豫算の査定に結果大藏省の義務的經費其の他各省の比較的緊急な經費を承認の外可成り峻嚴に削減を加へ漸く原案を決定した

ライフル銃で…… 機關銃に應戰

工軍勇敢に伊軍を擊退

アデス・アベバ十二日——エチオピア政府の公報に依ればエチオピア南方部隊は十二日拂曉オガデン地方で有力なイタリー軍機關銃部隊と遭遇、エチオピア軍は機關銃の猛射に屈せずライフル銃を以て果敢に應戰し激戰の後遂にイタリー軍タンク四臺、裝甲自動車六臺を鹵獲した、イタリー軍は將校六名外多數の死體を遺棄潰走した

天津のテロ事件

天津十三日——元東南五省聯軍總司令孫傳芳氏は十三日午後天津支那街で一婦人に拳銃で狙撃され即死した、孫氏は有名な反國民黨員として知られ北支の獨立運動指揮の最適任者として人望高かつた人材である、犯人は直に警官により逮捕された

事は素より必要である

岡田首相が 時局を語る

岡田首相は大演習も終了したので十三日觀兵式陪觀・賜饌に召された後同夜鹿兒島發歸京の途に就く事となつたが十二日夕刻時局に關し次の如く語つた

大演習が殆どなく終了した事は洵に同慶に堪えない、十三日鹿兒島に立寄り歸京する積りである、來議會は解散するか否か等は行く處まで行つて見ねば分らない、來議會は相當波瀾曲折がある事は察せられるが政府としては正しく眞直ぐに行くだけである、支那問題は銀國有問題と最近突發した我が水兵狙撃事件だが海軍省に入つた公電は事件發生と共に吳鎮城上海市長に犯人捜査方を要望したと云ふだけで未だ眞相は分らない、從つて斷定的な事は言へない

飯米 の困窮せるものに對しては事情に應じて政府米拂下げ又は貸附代金延納等の諸制度を出來るだけ親切に運用する正妥當なものであつて我々は其の解決の速かならん事を希望してゐる、昨年の凶作對策として交附米制度を設けたが、右は非常の場合の特例であつて斯樣な例は成るべく避けたいと思ふ、尤も

紙はり アレキサンダー 電話バイ 六〇八四エル 不在中シー 二二九〇アール 小林 昭明
ピーシー州公認 渡邊琴子 電話シー七六八〇アール 結婚御披露用の 日本着物 賃貸致し 着附け無料
富士美容院 モーラー美容專門 校出身 矢部しげ子 電話ハイランド四九八一エル
美粧院 美容 北野嘉美江 電話シーモア八五
スター 同 ▲マル特印 同 ▲加州新白米 五十斤入 百斤入 四、八五
米屋商店 649 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

日加貯蓄
◇日本送金 何れの地方へでも無手數料で確實迅速に御取扱ひ致します
◇最近締切日 マッキンレー 十一月十五日（金曜） 十一月廿二日（金曜）
◇貯蓄預金 ◇當座預金 ◇公債賣買 ◇信託預金
日加合同貯蓄會社
晩香坡市ウエスト三街ル八九
電話ダグラス四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
預金取扱
銀行
貸付
金
手數料無
滯濟
送金
和洋食料雜貨精米
新西院市 西口商店
電話壹壹六壹—壹八八五 自宅九〇九エッキス

Chanteclerc CIGARETTE PAPERS
シャンテクラー シガレット紙
賢明な喫煙者はシャンテクラーシガレット紙を愛用して居ます
早く且つ良く卷けるからです
糊付の便宜な自動組合せ式
シャンテクラー シガレット紙
倍大自動式ブック型 一包僅か五仙
Chanteclerc FINEST QUALITY IMPORTED

SUN LIFE OF CANADA
朝起キヤ イツト見ヘネド積ム黄金
加奈陀サン生命保險會社
青年の方は 僅か、一日七仙の節約で 二十才前後の方は 年一回掛の 壹千弗の 貯蓄保險 が得られます 廿五年掛の終身保險に
中年の方は 安い掛金で 御希望の方は 養老貯蓄保險に 又は
老年の方は 掛金が 割安で。七十五才。乃至八十才滿期の 保險に 御加入出來ます
300 E. Cordova St., Vancouver, B.C.
電話ダグラス五五九九 及 四六九七アール
塵リモ積モレバ山トナル

加奈陀サンの保險を見よ 英斷 中野保險

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
▲預金▼ 總ての銀行取引には當ローヤル銀行とお決め下さる樣お願ひ致します、當行では貴樣に充分滿足を御與へする事が出來ると確信して居ります
▲送金▼ 勉强して居ります事は既に貴樣の御承知の事と存じます、當行では日本人事務員を雇用して居ますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では郵文の手紙で諸用を達する事が出來ます
▽總資產 七億一百萬弗
▽資金及積立金 七千一百萬弗
ローヤル銀行 メーン街及びスチング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 8575 P.O Box 1917
○郷里送金—無手數料ニテ日本内地、滿鮮、其他ヘ迅速且ツ確實ニ送金致シマス
○普通送金—送金手形或ハ電信爲替ハ世界各地向取組
○圓貨定期爲替手形—利息、六ヶ月以上年三分七厘
○米貨定期預金—桑港支店ニ御取次致シマス 利息ハ
一ヶ月以上二ヶ月迄 年一分五厘
三ヶ月以上五ヶ月迄 年二分
六ヶ月以上一ヶ年迄 年二分五厘
ニ有之弊店御取次ノ日ヨリ附ケマス

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
●資本金 壹億
●積立金 壹億貳千七百四拾五萬圓
横濱正金銀行 シアトル支店

日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステブストン、ニユウエストミンスター、マーポール、ラドナーカムバランド、ヴイクトリア等
シアトル住友銀行
弗定期預金 六ヶ月以上年二分五厘
弗特別定期（十年書替不要）年二分五厘
弗貯蓄預金 年二分三厘
弗月掛貯金 年二分五厘
小切手勘定 無利息
米金預金
日本向定期爲替手形六ヶ月以上年三分七厘

生命保險付貯蓄預金
年四分五厘配當保證
一日廿六仙宛の貯金で十ケ年目滿期 千弗 預金者死亡の時は直に 千弗 を支拂ひます
△其他種々な貯蓄計畫や毎月の預入高に就ては左記へ御問合せ下さい
晩市シーモア街五二五 電話シーモア六一八八
ヨークシャー貯蓄貸付組合
日本人部總代理 平松儀作

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人 山崎に御面談下さい
新西院 モハーク製材所
MOWHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.
紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六 電話ツリニヤー二五三二
COLUMBIA PAPER CO. LTD.
紙類及文房具 卸商
晩市及ヴイクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト 會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

花嫁教育難（三）

奥村五十嵐

草野君は、喫茶ホール華花からにしもあらずだらう。いまさつき聞いたよ。さういふ結婚は著者からヒロ子さんが好きだつた。樣樣を家族してサラリーマンになつたら結婚を申込まうと思つてゐた。ところが、草野君がサラリーマンになつた時には、ヒロ子さんは、もうダンサーに轉向してゐた。草野君は、泡を食つて、教務所に、ダンスの教授に、通ひ出した。やつと通れるやうになると、毎晩のやうにホールに通つた。

そして、或晩、草野君は、踊りながら自分の氣持をヒロ子さんに打ち明けた。ヒロ子さんも、以前から草野君を嫌ひではなかつた。（この人となら結婚して見てもいいわ）と、ヒロ子さんはふつと考へた。

「お母さん（承知してくれたらヒロ子、お嫁に行つて上げてもいい」

ヒロ子さんはさう答へたのである。

◇

女人會議の結果、××新聞社社の切れ者の團氏といふ學校の先輩が、媒妁人に選ばれ、それに成功すると、結婚式の日を目前に控へて、草野君は愛の巣の選擇に忙殺され出した。何しろ、仲人の團氏と嫁の三人もの同僚が、それぞれ自分の近所に引つぱりたがつて、自分の家の近所にある空家を、仲人口みたいなうまい口で推薦するものだから、それに決めていいか悪ふわけだつた。――勿論、草野君は、最初つから、愛の巣を神田あたりのアパートに營まうなんて、夢にも思つてゐなかつたし、團氏も、細君の母親にそんな口約束をしたか、そんなことはおくびにも出さなかつたのである。

◇

或日、草野君は、課長室に呼ばれた。

「君のは、ロマンス結婚ださうだね」

と、課長は機嫌がよかつた。

「といふわけでもありませんけれど」

「しかし、七分通りその傾向なるこにしもあらずだらう。いまさつき聞いたよ。さういふ結婚は著者からしく嬉しいもんだらうね」

「はは、まあ」

「こ、こりやア、手放しぢやね。しかし、さういふ結婚には、秘がかかるよ、秘が」

「はア」

「よく分つとらんやうだね」

と、課長は、葉巻のはしを鋏で切つて、ライターの火を點した。

◇

「つまり、細君は遊ぶといふのも、家庭に入つたら、女は、何よりもよき細君にならなくつちやならん。君の場合は、細君教育が一仕事だぜ」

「それが、秘密だと仰有るんですね」

「さうさ」

「覺悟してをります」

と、草野君は、悲壯な決心を面に顯らして叫ぶやうに言つた。課長は、葉巻の煙を天井に吹いて、

「草野君！」

と、言葉を改めた。

「は」

「課の連中の、引つ張り運動がたいへんだらう？」

「それにしていいか、困つてをります」

「須美君も熱心とるかね？」

「須美君は特に熱心です。家を三軒も持ち込んでゐます」

「君と須美君とはツマは合ふのかね？」

「相性しかけてをります」

と、草野君は本當のことを言つた。

◇

「ぢやア、君、愛の巣は須美君に任し給へ！　少し便利は悪いけれど、細君教育には理想的だよ。須美夫人は稀に見る賢夫人ぢやからね。花嫁學校の第一期卒業生ぢやよ。それに、ちつとも、賢夫人振らんところがないる。仲人はわしぢやがねは」

といふわけで、草野は、須美君の近所に越して行つた。それについて、團氏は再三ヒロ子夫人の母親から抗議を受けたが、草野君には一言も知らせないで、うまく母親を誤魔化してしまつた。

須美君夫婦は、思つたよりも親切だつた。殊に須美夫人はヒロ子さんを親身の妹のやうに可愛がつた。須美君と草野君が會社に行つてゐる留守の間に、草野君の家に訪ねて來たり、自分の家に呼んだりして、巧みに細君教育を施してくれた。

◇

「須美さんの奥さんみたいな、いい奥さんになりたいわ」

この頃、ヒロ子夫人は、時々そんな殊勝な口を利くやうになつてゐた。

「今になれるさ」

「さうかしら？」

しかし、母親と落してゐた頃の脈やかな街の生活への郷愁が、何かのきつかけからふつと甦ることがあつて、そんな時には、草野君は、ホト〳〵若い細君を持てあますのであつた。

そして、今朝も、彼女のくび筋に落ちた毛蟲のことから、その困つた郷愁を撮き立ててしまつて、つひに敗北の瀬戸際に立つてしまつたのである。

――つづく

新年號　文藝大募集

締切　來月十日

――十一月十――

最早や新年が近づきました、本紙は新年號を飾るため別項規定に從つて文藝募集を致します、何卒奮つて御投稿下さい、尚秀逸各一人宛に薄謝を進呈致します。

△俳句

△新年雜詠　スコット沼袋女選

△初明り　三宅泰江、中澤富水

森本參木共選

△新句　宇都宮一潮風選

――以上五句以內――

▲短歌　安仲詩都江選

▲詩　山本　倫田選

▲創作、實話（短さもの）

◇注意……各題作品は別紙に認めること、題材は凡て加奈陀に因めるもの

◇宛名は大陸日報社內「大陸文壇」

◇締切は十二月十日

（御希望の方には御申込次第原稿用紙をお送り致します）

兎に角一度お試し下さい

ス井ート　キャポラルは

有名なウアヂニア煙草で　柔かく　涼しく　よい香りの

御自身でお巻きになれば新な味覚の御滿足が得られます

シャンヂクラー又はヅォグユー

シガレット紙を御使ひ下さい

SWEET CAPORAL
Cigarette Tobacco

もで號番の何らか之――いさ下め集かをドンハーカーポ
すまり取受てしと組一ばれあめ集か枚二十五

Imperial Tobacco Company of Canada, Ltd.

ROBERTSONS PURITY BREAD

漁者、山林就働者諸君

ブレード御注文の節はいつも　と御指命下さい

ロバートソン

永く香味と新鮮を保ちます

御取引の店又は直接本社へ御注文下さい

キングスウエー三六六五

ロバートソン　ベーカリ商會

電話ハイランド二一七一

世評の高き

グッドイアータイヤ

其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます

邦人唯一のグッドイアータイヤ

特約代理店

晩市アレキサンダー街ゴーア街角

日本オート

電話　ダグラス　二八九九

▲鶴龜印白味噌　飛切特等特約一手販賣

晩香坡市バウエル街三三七

蛭崎商店

電話ドグラス九九一

▲ラヂオ修繕▼

如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします

▼チューブは無料にて試驗いたします

晩市バウエル街二一三

速水繁雄

コール及マキ各種

速水商店

晩香坡市バウエル街二一三　電話シーモア四壹弐壹

住宅ハイランド一八〇六

晩香坡市バウエル街二五三

ビーシー魚店

電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

自轉車は

ターメー

晩市メーン街壹壹弐

電話ダグラス五五五九

ターメー自轉車店　松居善雄

新學期に

自轉車

是非御買上げの程をイージー月拂御相談

學校用ノートブック六十頁二冊五仙

總て大勉强差上ます

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

アメリカンメイル・ダラー汽船會社

日本行三等　片道五五弗

船名　マツキンレー　ニライナース

ウラン　ソレシデント

セフアーソン　出帆日　十一月廿三日　十二月七日　十二月廿一日

美味日本食、各船共日本人料理人及給仕がります　美港着地より本船行タキシー及荷物運搬等無料　出帆日（午前十時半）

晩市を出發すれば間に合ひます　詳細は左記へ

電話シー九五二八x　船客係　日本人高橋保一

バウエル街三九六（ホテルウォールド一〇五番）（不在中はシーモア三七八八）

N.Y.K.

1404-4th Ave., Seattle, Wn.

郵船案內

船名	入港	出帆
氷川丸		十二月十四日
日枝丸	十二月廿三日	十二月四日
平安丸	十二月九日	十二月廿一日
氷川丸	十二月廿五日	一月八日
日枝丸	一月八日	一月廿二日
平安丸	一月三日	一月十五日

○横濱行三等片道　六〇弗　神戸行　六二弗

日本郵船會社シアトル支店

代理店　晩市　B.W. Greer & Son Ltd.　桑市　Great Northern Railway

われ等の陸海軍

全改訂版

死よりも强し　鶴見　祐輔　一、七〇

子　鶴見　祐輔　一、七〇

S. UCHIDA

內田書籍店

電話シー六七一六

347 Powell Street Vancouver, B.C.

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.

紙の御用は當會社へ

包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパ類一切

ククリ糸、カザリ糸、文房具色々卸賣

ワター街一六〇

晩香坡パシフイツク・ペーパー會社

日本人部代理

堀壽次郎

電話　本社　ツリニチー六二二一　自宅　シーモア五三四一エキス

新荷着御案內

里芋	二斤　廿五仙
山の芋	一斤　廿五仙
サツマ芋	四斤　廿五仙
イカ鹽辛	一斤　卅五仙

何卒御用命願ます

晩市バウエル街三六九

良品廉價の

前川商店

電話ダグラス九八一

ビルダーサプライ

各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします

尙住宅、鷄小屋、バーン等の請負を專門として居ります

電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運賃其他万般御相談に應じます

ビーシー州ポート・（ネー）ツランク・タウンラインロード角　電話（ヤード（ネー七九）ミル（ネー一三五）自宅（ネー六八）

フアンリッチ製材會社

瀧本與次郎

造船者各位

極上杉材、精選松材キール及厚板

空氣乾燥板、松又はクリポンート

卸値販賣

建築用材シングル、砂、砂利、セメント等

電話下されば販賣部員早速訪問いたします

沿岸何れの地にも送荷いたします

Lulu Island Lumber Co. R.R.No.1 Eburne, B.C.

（電話マーポール八二四）支配人　バスウエル

販賣部主任　長野才松

イーバン郵函三三電話架設中

記錄的快速力

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

石船

ジャパン	排水噸三九〇〇〇	總噸數二六〇〇〇
カナダ	同　三二三〇〇	同　二一五〇〇
エシア	同　二五二〇〇	同　一六八〇〇
ロシヤ	同　二五二〇〇	同　一六八〇〇

何れも太平洋上の巨船てす　愚の上を走る樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です

安全　少し位の時化（シケ）ではビクとも致しません　婦人子供の旅行に特に安全です

出帆表　十二月十六日　ロシア　十二月廿四日　エシア　十二月廿八日　カナダ　十二月三十日　シヤパン　ハポノル寄港

三等の待遇は特に注意して居ります　船室は各船共最上の便場所を選び消毒です　寢臺はスプリング附マートレスです　日本食の用意があります

利　各船共日本人が乘組んでをります　沙市より同賃金で連絡切符差上ます

今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます

詳細は下記へ御問合願ひます

加奈陀太平洋汽船會社

SETO MORE　Pacific Passenger Agent　CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic

J. J. FORSTER　Steamship General Passenger Agent　Vancouver, B. C.

ペーント釣道具

其他金物類一切

大勉强

晩市メーン街二〇八

ビーシー金物店

電話ダグラス五五三六

船切符販賣代理

領事館及當國政府諸屆願書代作

其他法律事務代辯

井手律事務所

バウエル街二三一　電話ダグラス五五七六

若し僕に金があれば三人の妾を持つ

理想の妻なんてある筈がない

詩人　萩原朔太郎氏

詩人萩原朔太郎氏は、魂の解放した様な淫乱なる風貌でやもめの心境を語るのである。

× ×

人生に三つの過失がある――結婚は第一の過失、出産は第二の過失、第三は貧にあらためである。――僕はかう考いたことがあつた。そして僕は既に第一、第二の過失を犯し、今や第三の過失を犯しつゝある。人間が情慾の盛んな時代に結婚するといふことは、原則からいつて最悪である。だゞ女でさへ、それはよいので、よしわしの判断をする餘裕がないからだ。人は男子を買ふのにさへ、敗軍の君を歩き、敗百の中から選ぶのに、結婚といふ人生の最も重大な事件を、僅か四、五人の狭い範囲から選ぶとは何事であらうか。僕の結婚は見合ひ結婚であつたが、初めはいろ〳〵と注文を出して見てもどうせ注文通りの女がゐる筈はないので、やがて諦めてしまつた。

◇

僕は同様、遂に離婚してしまつたが、生別は死別とちがひ何かワケがあるものだから、結婚に對して懲病になり再婚する気がなくなる。すべての男が淡泊であらう。ところが妻は決してその良人のために化粧するものではない。最早ひきつける必要がないからだ。そこで西洋人は舞踏會といふものを考へだした。自分の妻は他の男と、他人の妻が自分と相抱いて踊り、さゝやかな嫉妬を起すことによつて、妻を新婚の夜の華やかさに戻し、家庭の若返りを施さうといふのだ。僕もこの例にならひ、妻にダンスを習はせたが美しく化粧した妻は西洋の習慣になれないために適度の調節を忘れて、妻としてまた母としての垣根を越えてしまつた。これを見た親戚は妻の不倫を嗚らして離婚を迫り、僕もそれに同意した。

◇

幸ひ母がゐるので二人の子の世話は母に頼み、家事を女中にまかせて來たが親戚といふものはうるさいものである、獨りになると妻を迎へろとせまり、妻を迎へると飼犬を見つけて追ひ出せといふ、かういふ〇〇制度は速く崩れて個人主義制度になればいゝと思ふ、若しこれで母に死なれたら二人の子をどうするか第二の過失は大きな重荷となつて報いられたワケだ。

◇

日本の家では妻がゐないと實に不安あがりな機關で便利だから皆が欲いておくのであらう、僕もまた母が死んだら再び再婚の過失を繰返さないとも限らない、これは經濟問題からだ。若し僕に十分の金があるならば少くとも三人の妾を置くであらう。一人は性慾の對象として、一人は家事の家政婦として、一人はやさしげに雨のうるほひをあたへる女性として、この點支那人はよく考へてゐる。妻の分業を知つて各の女性から各別の德を要求してゐるからだ。若し理想に近い女性をこの世に求めるとしたら、一夫多妻より他にない各の長所を綜合して理想にちかいものを考へるのだ。

世にいふ女嫌ひとは餘りに女性を高く評價し、買ひかぶつてゐるものゝことである。初めから女を單なる肉であると考へるならば、もとより要求するところもなく不滿に思ふこともないであらう。女に肌肌以上のものを、即ち精神や人格やを眞面目に求めるから失望し遂に女嫌ひとなるのだ。僕もその一人かも知れない。

滑稽和歌

先刻まで丹下左膳であつたれど
今は弟の子守するなり

二世學校訪問記

――さながら國際聯盟――

（三）

東京にて　シー生

「では御紹介致しませう」と前話を終つて見ると、先生は前列の右端を指して、「こつて、笑ふんです上」と仰有るのちら二人はメキシコ生れで、明不も、光もだど思ひました。

は小男で、確かソナラ州でしたね、小家は」と云つた工合に、一人々々の國籍ならぬ生地を、御紹介下さいました。直ぐ目の人が二人。その中の一人は漢文も少しは讀める相です。アメリカ合衆國生れが一人、何でもオレゴンのハイ・スクールを卒業したとのことです。更に印度のセイロン島生れと、興陀坊のわる信州の新聞では、「愛國の第二世が一名づつ。直接先生が「まるで、各國の寄せ集まりで、

◇

歳は最少が十六歳で、一番年長は二十一です。兵隊檢査に歸つて來た青年が居ますが、此の人は加奈陀の大學を一年やつたさうで、日本の徴兵檢査を受けるもの〳〵、さに、非常に驚いたと云つてのまで。惜しいことに第一乙で、合格しなかつたのですが、これを檢査に教はりました。」筆者であるメキシコ生れの少年が、小さい聲で「学小さです」と答へます。

（つゞく）

男の靴は男專門の弊店へ

品沢澤山　御氣に入つたものが撰ばれます

大特價品

ドレス靴　上等品　三弗九十五仙

働き靴　丈夫な品　二弗九十五仙

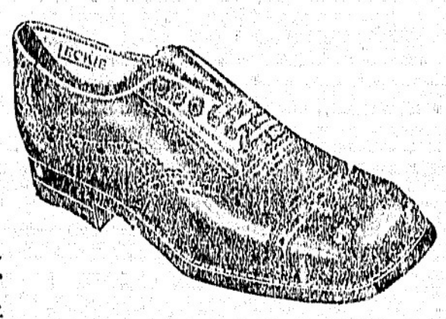
フローシエーン
アストリア
ツホースモア　代理店

東へスチングス街參參

コーネット兄弟商會

電話シーモア三六九〇

CORNETT BROS. LTD.



新酒正宗

晩香坡「正宗」の新酒が出ました

純良なる品質

爽快なる風味

馥郁たる香氣

洵に三拍子揃つた理想的な日本酒

それでお値段は四合瓶一本

タッタ　六十仙

CAPILANO
Brewing Co. Ltd.
1445 Powell St.
Vancouver, B. C.

御一家の團欒にも
御友人の招待にも
御活動の保護としても
是非「正宗」を御用命下さい

Per 26oz Bottle
60c

目下一番賣り出して居る

キヤピラノビーアを

引續き御愛用の程お願申します

晩香坡市パウエル街一四四五

キヤピラノ釀造會社

（此廣告は政府酒類管理局やビーシー州政府で廣告又は發表したものでありません）

ミションヘネー晩香坡市間定期客自動車

晩市發　午前十時半　午後二時　五時　七時半

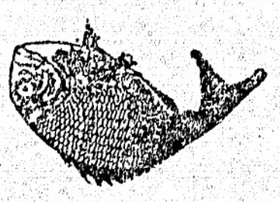
ミション發　午前八時　十二時十分　午後一時二十分　五時

週末特別乘車賃往復一弗九十五仙

Mission - Haney - Vancouver Stage

晩市アボッツ街四四〇　電話シーモア八三一

ミッション電話一三七



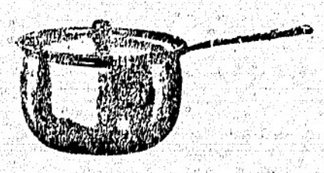
こほまか
製造販賣

バウエル街參參參

前川魚肉店

電話ドグ三八七
同　三八六六

住宅ドグ四七八七アール



大工道具一切

晩市バウエル街三六八

秋山金物店

電話ドグ一三七

□科學灸治療如何なる慢性病でも効果あるのは本療法であります
男女諸病一切
先祖傳來
名灸及骨接筋違
▽子供のかんの灸
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
倉鎌

獨得の按摩療法

センキ、センシャク、神經痛より起る諸病一切其他婦人病

ステツストン郵便四一
中津商店内電話ステツストン八

松野灸治療所

松野平義

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗を特別の注意を以て御下命に應じます

東へスチングス街一二三五

エスエスアール　ベル葬儀社

電話ハイランド一五

BELL FUNERAL HOME

生菓子

カステラ

晩市バウエル街三九二

住よし

◀神力無双術マツサージ並に靈熱浸透療法▶

＝男女諸病一切の治療に應ず＝

牛島治療院

靈熱學士　牛島幸吉

電話にて御用命下されば御伺ひ致します

晩市バウエル街三九一第三號室

電話シー五八五一又は
ドグ四五六三アール

最上薪炭

電話ハイ一三八三

バウエル街二二七五

タイー薪炭商會

和洋雜貨食料品

東洋商業會社

P.O. Box 46, Port Essington, B.C.

主任　大橋松次郎

組用柳板

御希望のサイズを安價にて御求めに應じます

其他板各種

パウエル薪炭會社

製材部

バウエル街一三五五

電話ハイ四五六七
四五六八
夜間ハイ一四四四アール

娘さんの言葉は明朗

だが新造語や飛譯語で無軌道

亂脈な現代日本語（一）

昨年の文相松田さんはババ・ア・ロバ廢止論を叫んでセンセイションを起した。又世界大戰の時、ドイツやフランスに興つた國粋運動が、自國語の純潔を守るために外來語を排斥し一切其の使用を禁止したと云ふ事だが、今頃の日本語に此んなレッテルが貼いれる日には、金輪際の會話さへ出來なくなる、非常な様に今の日本語には猥褻語ばかり、猥褻語ばかり、成る程人をして「國語の純潔を愛する」ものには、流行の新しい日本語を地く毎に眉をひそめて、「腦脈を減ぜしめる」程だと云ふが、金くまで今日の日本語の亂脈振りには驚かされる。

◇

諸者よ！ふる近日本の雜誌、新聞を繰ひて見給へ、其處にむつかしい事は書けないのは初めから、わかり切つた話、そこで手品師の口上ぢやないが「うまく行つたら御喝采を！」とむ願ひして聞いて、長たらしいプロローグは抜きにし、いざ筆を進めようか。

◇

先日もある婦人に「ごげつないね」と言つたら、其の婦人怪訝な顔付きで「エゲツないてなあー」と來た、勿論此のエゲツないと言ふ言葉は一時期西方面を風靡した新造語で、猫も杓子も、エゲツない程使つたものである。イケ好かない奴だと、諸者よ、おこるな、事程左樣に現代日本語は猥雜を極めてゐるのである。

だが彼の中にも善があり、醜の中にも美がある、猥雜を極めた現代日本語の中にも、部分的には仲々捨て難い美點がある。

そして日々に變化しつつある日本語で特に目立つて著しく變遷しつつある言葉は、男の言葉よりも女の言葉、特に就中都會の娘たちの言葉である。明治から大正、大正から昭和へかけて、女の言葉の變化して來た事は、實に驚くべきものがある。明治の小説「不如歸」に現はれた浪ちゃんは、愛人武男さんに向つて

「早く歸つて來て下さい」

と言つた。これが大正では

「早く歸つて來てね」

となり、さらに最近の女學生では

「早く歸ンのね」

となつてゐる。

「よくつてよ」

「さうだわ」

「好いわね」

といふやうな言葉は、今日では、既に一般的な娘言葉になつてゐるが、おそらく此んな言葉は明治末期、日露戰爭當時には無い言葉であつたらう。

◇

「ねね、樂しいわ！」

此んな言葉は非常にコケチッシュで、其の上近代的の明朗さがあり輕快で齒切れがよく、如何にも潑剌たる近代女性にふさはしい言葉である。かつて日本語は雄辯の銀よりも沈默の金を尊び、和歌や俳句の象徴的風藝を得意として來たが時代の推移はやがて日本の社會的時代相を封建的暗黯から近代的明朗へと押し進めて來た其の明朗性が新造語を作らし、讃譯語を加へさせ、日本語をして今日の樣に繁雜なものとした

とも考へられよう

何んだか、えらい、六ケ敷くなつて來たが、日本語はいろ〳〵な點で未完成な猥雜を極めてゐる事を御愛嬌に異性間の人代名詞丶例に取り書いて見よう。（續く）

——エフ生

晩市奉仕聯盟の寄附金三十二萬餘弗

◇なほ二万五千弗の不足

本年度晩香坡奉仕聯盟の募集は昨夜で締切つた（日本人奉仕組合の分はまだ）、その募集總額は十三萬二千二百六十六弗で、目的の三十五萬弗より二萬四千弗は、昨年の總募集額は三十萬三千弗であつたから、同年よりは二萬二千弗少ない、勿論これは今後も多少入つてくる所があるから大目に見て總額三十二萬五千弗までは上るだらうと云ふ

◇

募集額は左の如くである

「ユー」「デビジョン　十六萬五千二百三十九弗

住宅部（婦人）　六萬千二百生弗

商業部　二萬五千二百六弗

ユダヤ人部　七千七百四十二弗

北晩市　五千七十九弗

支那人部　千三百七弗

日本人部　八百二十八弗

其他　二百三十三弗

◇

日本人部の募集像算は本年千八百弗である、十一月四日から募集開始し、一週間をキャンペーン・ウィーキとして活動したのであつたも少しふんばらねば目的額に達しない

◇

今回の募集で、白人側で中には二千五百弗を無名で出した人もあり千弗や五百弗の無名氏も相當あつた、しかし市民の收入を土臺として三十五萬弗を募集するとしてはよい收入をとりながら充分應募責任を果さぬ金持ちもあるのであらうことは白人間でも時々話の種になつてゐるやうだ、ユダヤ人などは一家族平均十五弗位出してゐる由

ある、デンマークに一九〇四年一人の郵便局員があつて其の地方の肺病患者を憐れんだ餘り此のシールを考へ出しそれの賣上げを全部療養費に充てたものであると云ふが、其の差額が今日では殆んど國際的に擴がつたものだと云ふ

◇

「ダブル赤十字」印は肺結核撲滅運動の旗印で、シールは一枚一仙だが、此のシールをクリスマスに使ふ事は即ち同運動に參加して事業費を提供する事になるので奇つて使用して欲しいと衛生官も希望してゐる

◇

日本人間の肺結核蔓延が一大問題視されて居る昨今、殊に既報の樣に昨年一年間だけで日本人が市の肺病クリニックに無料で厄介になつた者は八百人、その費用四千弗と算せられてゐる今日、今度のシール賣出しが其の肺病クリニックの赤字財政を補助するのが目的なのである

結核撲滅運動と床しいシール

クリスマスの手紙に

日本人も使用して下さい

日本人間にはまだ餘り使はれてゐないやうだが、數年間クリスマス近くになると白人間では「ダブル赤十字」印の附いたクリスマス・シール（一種の封緘紙）が盛んに手紙の封じ目に使はれてゐる、これは次に記すやうに結核撲防運動に關係あるので晩市の結核撲防々止協會が發賣して今年は大いに日本人間にも使つて貰はうと云ふ事になり各方面に依頼狀を發してゐる其のシールには床しい由來話が

同行はサン保險の働き手で、日本テニス倶樂部々長の松林幹一君名前だけはゆうに優しそうであるが、實際は誠に野趣滿々たる青年である。それに自ら案内役を買つて出たシンガー・ミシン屋の柳澤元仁さん、口八丁、手八丁の人だ。自動車運轉手は妻子孝行の松林君である。大船に乘つた氣でナナイモ通ひの船中、盛んにとらぬ狸の皮算用に忙しい。

◇

實はこの松茸狩には、山本酒聖を初め、テニス倶樂部幹事竹中君も行く筈でありつたが、山本酒聖は土曜夜結婚式に招待され、酒聖の酒聖たる所以を發揮して不參、竹中君は「堀部安兵衛高田の馬場」もできに我を忘れ何れへかシケ込み

タキシーを駆けつけたが、船は汽笛一聲最早やセコンド・ナロウに差かゝらんとしてゐて、返せ戻せと地團太踏んで見たが、平清盛の威勢もなく、スゴ〳〵と歸つたと云ふ近頃愉快な一幕があつたそうだ。

◇

船中樫野、大波、木下二君のグリンコープ行きの人々と共になりそれにローヤル銀行の若いクラーク諸君が合体して、狹いステートルームはさながら蜂の巣をつゝいた如き盛觀であつたが、とに角無事に千マイナスに着いたのが九時過ぎ、先づ語學校で婦人會主催の芝居見物と出掛ける。ところが今晩は練習で明夜やるとの事で些か失望したが、それは明晩の事として明日の松茸狩の準備にと取かゝる。

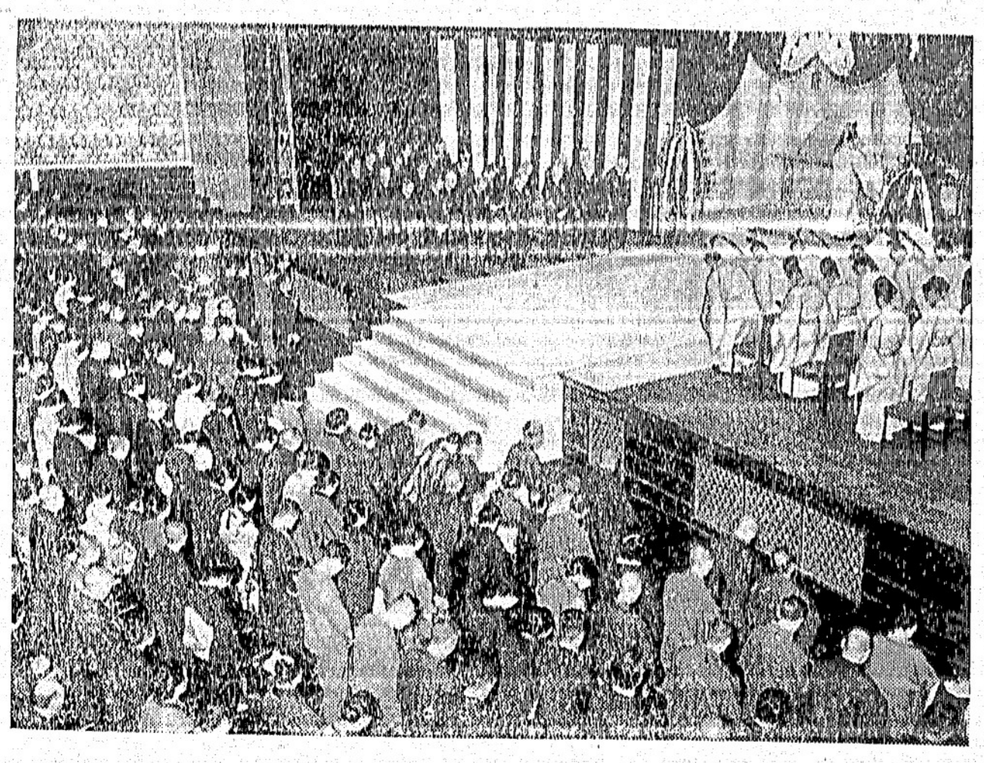
◇

明くれば大陸日報の天氣豫報通りの快晴？八時頃から鹽崎夫人、山下、小柳諸氏の案内で、ナナイモ・レーキ附近へとチマイナスから約四十哩を自動車で飛ばす、道には薄雪があり、坂また坂、谷から山へと、秋深き禿山に似た山に昇つて行くこと一時間餘りで漸く目的地に着いた。山下さんの説明では道の兩側がよいとの事であつた。

◇

場所は北向きのスロープ、下側は森林つゞき、上側は伐り取られた跡に所々松の大木が殘つて居ると云つた風景、凡そ日本の松茸山とは趣きが違ふ。鹽崎夫人の敎へによると、松の根本を掘らなければならないとの事で、一生懸命掘り廻すが、却々見つからない。然し女性は目が早いと見ゐて、先づ鹽崎夫人が「あつた〳〵」と歡聲を擧げる。續いて小柳さん、山下さん、松林君と盛んに掘り出すが私は二時間許り探して漸く二本發見したのみであつた。（以下次號）

——よりき



鐵道殉職者の慰靈祭

鐵道殉職者の慰靈祭は十月廿五日午前十時から比谷公園で執行され祀られた鐵道は七三九柱であつた

青棟の下にて

◇

今頃になつて松茸狩とは、少し季節はづれのやうでもあるが、二日休日がつゞいたのと、チマイナスの友人達から「是非一度來い」との事であり、去る土曜日夜遲れながら松茸狩と、風流人を眞似てチマイナス行きと、シャレ込んだ暖だ。

◇

▲ユニホンペー及コモックス行（後十二時、火木土バウエル河經由）▲村及プリンス、ルパート行（水曜後八時、シーエス（月）後九時）▲ウエスト、コースト行

▲ビクトリア行（發前十時半、着前七時）▲シアトル行（發前十、半（金曜日）後十二時）

◎シービー汽船▲スキーナ河、アラートベー、イングルヴード、ペラクラ、ホーシャンフォッス經由プリンスルパート行（火曜）後九時▲ロバート、ブリンス、ルパート行（木曜）後九時

◎日本行汽船發着表

船名	着	發
八幡丸	十二月十四日	十二月十六日
ロシア	十二月十六日	十二月十八日

◎シービー列車（東部行）發前八時・後七時十五・後九時半　着前九時・後五時半・前十時十五・後十時半

◎日本行郵便物本局締切日　▲書留は卅分、小包は二時間前▲郵便受付後八時半（土）後一時迄

◎日本行郵便物本局締切日　▲十二月十四日（水）前十時▲十二月十六日（金）後一時

◎朝西院市場

日本行各汽船切符取扱
日本郵船、シービーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、移民宣手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグラス三九四
自宅バイ二三〇七アール

新荷御案内
日本橋名産の
◎河合式甘酒　一本三十五仙
一番信用のある最高の品質
◎白玉ソース　一本二十八仙
おしるこの實にあんころ餅に
◎特製白玉粉　一袋十八仙
季節ものの味覺は
香村商店
バウエル街二六九　電話ドグラス九二

日本行汽船切符直接販賣
晩香坡市東カドバ街二六一（警察署前）
移民宣手續、再渡航證明、妻子及使用人呼寄手續、諸願届代書一般代理業
竹内事務所
竹内　吉
電話シー二三四　自宅バイ二九二三エル

大勉强
晩市バウエル街二六八
天野運送合
杉山新吉
電話ダグラス三〇五九
不在中はダグラス五三三六エル

▲湯タンポ旅行▲腦療異具一切▲ワタマン萬年筆▲文房具小間物
晩市バウエル街二五〇電話シー四〇八七
文化商會

親力增進老若男女、若返し、健腦特効
◇エモチン　一、五〇
こしけ血
◇婦人美寶散　二、八〇
○道樂
○胸痛、頭痛めまい吐下し等に
◇ういらう（小田原名産）五〇、一弗
バウエル街二五〇電話シー四〇八七

Manufacturers Life
マニュファクチャラース生命保險
晩市ゴーア街二〇三電話ダグ二八三
日本人部代理　信夫事務所
ペンション保險
六十歳に達したるとき
毎月五十弗宛
一生の間
現金七千二百六十弗
一時拂ひ
不幸六十歳未滿にて死亡の場合
保險金五千弗
委細御照會次第御知らせします

富山縣下

音杉村の大火

六十四戸全燒

富山特電——昨日午前十時十五分富山縣下新川郡音杉村三日市細川製糸の古工場より出火し六十四戸は灰燼に歸し午後零時五十分漸く鎮火した

シービー汽船

觀光團組織

マニラへ

東京特電——カナダ太平洋汽船（シービー汽船）では昨年末募集し好評を博したジャパン號、エシア號に依る觀光團を今年も特に比島（獨立を記念して組織するに決し愈々三百五十圓な十二月廿六日エシア號で横濱發神戸、上海、香港經由洋上で正月を迎へマニラに向ひ一月廿日横濱着の計畫である

全米アマチュア

早大を破る

東京特電——全米アマチュア選抜野球團は十日早大（明治神宮球場）で試合し七對〇で大勝、全米軍本日迄の成績は一勝三敗

全米　一〇〇一〇一四〇〇＝七
早大　〇〇〇〇〇〇〇〇〇＝〇

開かれた第二部展覽會の光景

◎生産指數

卵	三六
大	三一
中	二七
AA	
ブレット	

◎朝鮮

セロリ	一〇七—一一〇
マローレタース	一〇五—一一〇
アニホン	
サイキ	
ポテト	一、五〇
同	九〇—一、二〇
果物	
クランベリー	二斤
アップル	一箱
ペヤ	公一二五
生肉	一、二五
一斤	〇六—〇九

ラヂオや自動車お陰で安くなりさう

カナダと米國の互惠通商條約

米製品と關稅低下

昨年暮の頃より加奈陀とアメリカがお互に關稅を改和して互惠通商條約をやらうといふ條約の話が今回纏まり、多分來週中、遅くとも十日頃には米加兩政府で調印すべしと云ふ事になり、その際は直に有効といふ事になるのであるが、昨日ヤング首相の談に依るとカナダからアメリカへ行く品物は木材類、鰯物、魚などが關稅引下で恩惠を受けるし、米國からカナダへ來るものは機械類、穀類、穀物類などが關稅引下によりて安くなる筈である

◇

それから電氣器具類、洗濯機、蹴使用機等も恐らくカナダ購買者にとつて恩惠を受ける事になるらしいとある、勿論這等は調印後の商習慣を見ねば判らぬのだが、加奈陀輸出品が直接影響を來さぬ筈は無いとある、勿論這等は調印後の商習慣を見ねば判らぬのだが、加奈陀輸出品が直接影響を來さぬ盛んに廻つて居る

◇

米國商品の輸入稅は原則として低下するは事實と言はれて居る

◇

他方アメリカ側でも加奈陀品の主なるものに對して輸入品を減らすから、輸出業者迷いては關係斯界の商習慣を齎すは言を待たぬのである、所が一部では反對論が本日大きな減は行はれまいと言ふのは一般の觀測であるらしい

◇

加奈陀政府はアメリカへ對しては條約によりダンピング稅及び課稅評價率を撤廢すると言はれて居る且つ加奈陀政府は新しい關稅局を設けるとの說もある

◇

日加問題は既報の如く目下加藤公使とオタワ政府專門委員との間に技術的交渉進捗中だと言ふことであるから追つて解決點に至れば直に兩政府間で何んとか公表される段取となつて居る

◇

キング首相に取つては米加互惠條約の成立は三大通商增進策の一つであつて、あとにまだ英國との通商問題並に日加通商問題が殘つてゐる

◇

稅金低下反對の抗議を爲してゐる、尙ほ東部アメリカでは加奈陀のポテトや魚に對して猛烈に反對して居る

有効期間三年間

今回の條約の有効期間に就ても今のところ何とも判明せぬが、本日のオタワ來電に依れば少くとも三ケ年間といふ事にならうと伝めかして居る

◇

キング首相に取つては米加互惠條約の成立は三大通商增進策の一つであつて、あとにまだ英國との通商問題並に日加通商問題が殘つてゐる

◇

日加問題は既報の如く目下加藤公使とオタワ政府專門委員との間に技術的交渉進捗中だと言ふことであるから追つて解決點に至れば直に兩政府間で何んとか公表される段取となつて居る

◇

加奈陀政府はアメリカへ對しては條約によりダンピング稅及び課稅評價率を撤廢すると言はれて居る且つ加奈陀政府は新しい關稅局を設けるとの說もある

競爭を怖れ猛烈な反對論

カナダ米國ども殺到

有効三ケ年間か

此の米加互惠條約に對し助せずしてカナダでも、アメリカでも一部に猛烈な反對論が持ち上つてゐる、輸入關稅引下げによる製品の受入を恐れる爲であつて、ビーシー州果物業界でも大恐慌を來してゐる、と言ふのは現在加奈陀はアメリカ果物（特に桃）にダンピング稅を適用して居るのだが、互惠條約の結果オタワ政府は米國果物に對してダンピング稅を廢することになるらしいのだからカナダ市場は是れ迄米國果物で荒される恐れがあると見てゐるのである

◇

尙ほ別項に書いた通り米國製自動車の輸入稅が若し低下されるとすれば、買ふ人には得だが加奈陀の自動車業には大打撃となるのでカナダ・フォード會社などは物めき立つてゐるやうだ、品目の中に自動車が入るかどうかは多大の興味を以て眺められてゐる

材木業者が大反對

アメリカではビーシー州產の材木類の輸入稅が減ずるとなれば米國材木業者は死滅するまで云つて居り

ワシントン州やオレゴン州の就中ワシントン州は一時間五十八仙平均だがカナダの方は僅か三十五仙平均だ

アメリカでは輸入稅が減ずるとなれば米國材木業者は新條約に大抗議を申込んでゐる若し加奈陀材を千呎二弗位でアメリカへ入るれば米國材木は死滅するまで云つて居り

東京池上本門寺の『大鳳祭』——御神輿渡御者の新調高安

日本の小學兒童と眼鏡の必要者

全体の五十パセント

專門家が教室採光を研究

東京特電——最近我が國小學兒童の近視眼は急激に增加して全兒童の約五、六十パーセントまでは眼鏡を必要とする狀態で教育上由々しき問題となつて來たが、此問題に就き種々研究中だつた學校建築股備協議會では十二日午後文部省に東大醫學部長永井潤博士、同工學部教授大山松次郎博士、照明學會長前田博士、電氣普及會伊藤會長前田博士、文部省岩原体育課長等が會合、過般來文理大附屬小學校で採光其他机の位置並に形等の兒童の眼に及ぼす影響に就いて實驗せる結果を報告し、更に今後一層研究をなす事として入時散會した

富士山の石を

採りに登山

御殿場特電——アメリカの「タコマ富士」山頂（日米親善の爲め命名する事となつた富士山頂の石採取の內務省國立公園會員千家、加藤兩氏は本十三日朝日米親善の大使命を双肩に、零下十度の富士山頂目指して雪中登山を敢行した、

ヘステングス街ギヤング早業

今朝ウツヂ靴店に躍り込み

五百弗を强奪す

人通りの多かつた今朝九時ごろ下町の西（ステングス街三〇五ウツヂ靴商會）二人組のピストル强盜躍り込み、六名の店員一悉くホールド・アップして現金二百廿一弗、チエキ二百六十二弗、合せて五百弗近くを强奪した

此の大膽な二人組は一人はピストルを持ち、他は大ナイフを振り翳して脅迫したもので、其やり方から考へると、今早朝店の裏からベースメントに忍び込みベースメントからオフイスへ入り込み、オフイスにやつて來る男を片ッ端しから縛り上げ、女店員を脅迫して金庫を開けさせたのである、二人とも覆面してゐた

◇

恐らく右は前以て企てた計畫的なものであるらしく、やる事が如何にも巧妙であり、ストリートを通る市民には少しも氣付かれぬ樣にやつてのけて居り、彼等は金を奪ふやホールウエーから裏通りへ逃げて行つた、一人は二十六歳位で五呎六吋、他は三十歳位五呎七吋前後だつた由

素人ゴルフ會で『半分カップ』を貰つた藤原義江夫妻

いろくな話

マウンテー・ポリス

惡人の一大强敵

世界で有名な警察制度は、加奈陀の『マウンテッド・ポリス』とロンドンの『スコットランド・ヤード』、夫れに近頃は一枚米國の『ジー』メンが加はつて來たが、なぜマウンテッド・ポリスは有効的であり惡人共の一大脅威となつてゐるのか、司令官マクブリエン少將は次の如く言つてゐる「我等の總勢は二千七百五十名なんだが、ナゼ犯人逮捕に有効的かと云ふに第一統一的組織の下に活動し得る事だ、米國では種々な法律の下に縛られてゐるが、我等は單一の刑法の下に行動し得る、次に我等は州が違ふからと云つて罪人逮捕上の面倒な手續がない、我等はカナダ內ならドコへでも自由に行つて逮捕し得るからだ」、米國の『ジー』メンも近頃この組織を眞似てゐるやうだ

◇

當港碇泊中のロシア號で撮影したハリウッド映畫會社のロケで約二百人の晩香坡人がエキストラに雇はれたが、一日の給料はハリウッドでエキストラ標準七弗五十仙だが當地では時間が短かつた故か一般は一弗、一場面なども數十名が埠頭に密集し、其中から十名を拔いてギャングブランクを上つて行く所をパチリ寫した、その時間五分間でおしまひ、當地シーケーダブリューエキス局のアナウンサー、バツス君は話役に扮かれ主役マーナー君と數回會話の場を寫し、ホテル・バンクーバーのボーイブラウン君（十五）は電報を持つて行く役を勸めた、其他ビーシー大學生ジャキ・ギリス君等も上等船客の役をやつた

タキシ運轉手大變な苦情

指紋をとられる事に對して

晩香坡警察では市內の全タキシ運轉手の指紋をとる計畫を樹てゝ居り是れに對してタキシ業從事者協會では

これは我等に對して甚だ差別的だ、我等のメンバーで過去五年間に刑法に觸れた前科者と云ふものは一人もない、勿論市民全般に亘るのなら文句はないがタキシ運轉手だけの指紋とりは御免だ

と大變な苦情をフオスター署長へ昨日持込んだ、警察側では

タキシ運轉手の指紋をとつて置く事は犯罪捜索の上にも好都合であるから指紋をとつてからでないとドライバーの鑑札を下げぬ

と云ふ建前から警察委員會にかけて研究中のものであり、マギア市長も

「米國では殆んど全部運轉手は指紋をとられてゐる、いろ〳〵な犯罪に對して運轉手自身の嫌疑も除き得るのだ」

と云つてゐる

ヘネー及びステヴストン

浪花節演題

諸々木米若嬢一行の浪花節は昨夜も本派佛教會館に於て興行されたが、明夜のヘネー及び十五日夜のステヴストン初日（午後六時半開演）プログラムは次の如くである

△軍美談（重若）△加賀騒動（榮子）△柳生三藏實（入重子）△近世俠客傳（年子）△乃木將軍（米若）△餘興

▲營業案內▲

▲石原齒科醫はステヴストンの葛原醫院出張所を讓り受け新に同村向井商店二階に出張所を設け毎週火、金曜午後七時から九時迄、日曜日午後一時から四時迄治療に應すると

求　普通クック白人良家三人日本人七年在住月十五弗、西第四六街一三三二電ケリスデル二九七

求　ハウスウオークボーイ至急家內二人良家庭委細本社營業部

私儀最新醫術を研究の爲歸國中去る二日永川丸にて無事歸晩致し本日より從前通り開院致候間御卒倍御愛顧の程御願ひいたします　十一月九日　久永鍼灸療院

求　普通クック白人良家三人日本人七年在住月十五弗、西第四六街一三三二電ケリスデル二九七

求　ハウスウオークボーイ至急家內二人良家庭委細本社營業部

▲プレス屋　價百五十弗から九百五十弗まで　火災、自動車、盜難保險業　映市バウエル街參參貳　公認　奧村事務所　電話シー二八參參貳　ハイ三〇六三アール

□ルーミング　ハウス及アパート　四室新式捨賣九百五十弗タイム五十、六十、百、四十六、卅五寧等見込ある上等ルーミングの賣物あり

□果物グロサリ店　最もよろしい場所見込タップリ價千五百弗及二千百弗二個所あり

□捨賣チヤンス　五室家屋捨うり　一ロット五百五十弗

□捨賣チヤンス　六室スタコバンガロー　ロットは七五×百四十呎角捨賣千二百弗　拂込相談

□ルーミング　五室高級バンガロ　ビューロット捨賣二千五百弗　拂込相談

□ルーミング　ハウス及アパート　四室新式極上等場所純利月約百弗五十八室　價二千五百弗三十四室　價　六百弗各室共ヒータ及湯水の設備あり

□フルーツ及グロセリ店　價格二百弗、六百弗、七百五十弗千弗、二千弗及三千五百弗在市內目貫の場所アパート區域確實に生活の安定が出來キット儲かる店

□賣家　モダンバンガロー五室閑靜で眺望佳く市電最便利破格の安賣　千二百弗拂込容易同住家　四室價格六百弗　現金三百弗殘相談

□ルーミング　ハウス最新式極上等場所純利月約百弗五十八室　價二千五百弗三十四室　價　六百弗各室共ヒータ及湯水の設備あり

バウエル街二六一　公認　濱垣一事務所　電話シーモア六〇二九ハイ一五五五ソイ

ヤマタキシー　シーモア一四一四　シーモア一四一五

高田タキシー　ドグラス八三二六　シーモア三七五七

オーケータキシ　西第二街一六七七　電話ペエビュ八一三三エル

名畑タキシー　ハイランド七六五

ミカドタキシー　ドグラス二八二八

ショワタキシー　シーモア三五二八

結婚及葬式用花輪、花束、鉢花等一切大勉强に致しますから御用命を願ひます　バウエル街二七〇　中村花屋　電話シーモア五九三五

移轉廣告　本法律事務所は從來のドーソン建物第四〇一—二號室より晩香坡市西へスチングス街二〇七ドミニオンバンク・ビル第一〇〇九號室に十月廿六日から移轉しました　新電話番號はシーモア二七八七　一九三五年十月廿六日　辯護士　エー・エッチ・ヤング（日本語を話します）

今回日本人タキシ業者は全部メーターに依つて料金を申受ける事に致しました　晩市日本人タキシ

公認　宮崎醫院　ドクター　宮崎政次郎　電話シーモア六一六八　自宅　オクスフオド街二七〇八　電話ハイ三〇七七エキス

花束、花輪　結婚及葬式用花束、花輪類安價丁寧且つ迅速に調製御注文次第御届けいたします　晩市ユー街二〇二—二三（西第四街ビュー街角）　イーノー花屋　佐々木菊三郎　電話ベビユー七八八一

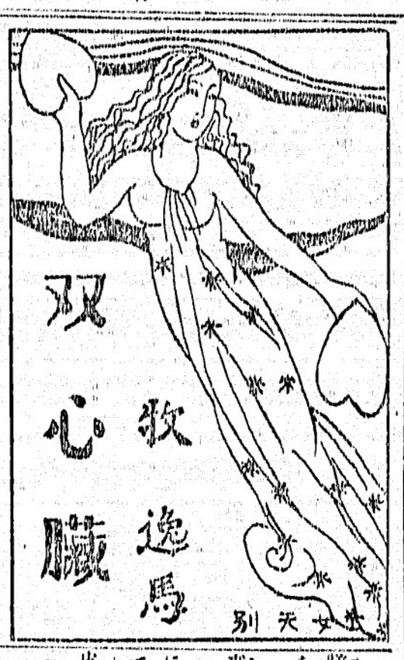
鶴田收藏　バウエル街三九三　自宅ハイ二八六五アール

新ミシン取替並古ミシン　御求めの方は是非當店に御用命下さい　附屬品一切も取揃へてあります　マネジヤー

本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街ショツプに取揃へて居ります　電話シー一九三一エル　自宅ハイ二八六五アール

Singer Sewing Machine Co.　393 Powell St.　Shop Phone Sey. 1931L

長成　本日葬儀の際は御多忙の時分態々御會葬被下難有拜謝　長男　森長三郎　同幸　同愛子　同哲司　同代　同妹　同愛子　同愛子　同愛德　同愛子　同愛晶　同愛子　同愛代　同愛子　同愛子　同愛子



―一七四―

△死の中の玉（十）

「う――暗い。」

と番頭は暗につまつた。

愛する妹の手前、依然として伸び悩機をそぼつて、朝夕山で夕方帰つてくる番頭である。

が、非常機と関係がなくなつてみると、つひ暗い山を間道へて、けふの日暗い銃づかひに、農機へ行つた振りをしてしまつたのだ――。

ぬんたうは、目蹟のあたりから遠く坊羽のはうへ、いま心に出来つゝある新しい作山に眺りながら

「目散銃」

しまつた！ と思ふと同時に、でも、暗だつた。番頭はすぐ、さう氣なく取りなつて、

「無論、今日は目暗も。目暗目だけれど、作山の特別目識がわつてね、どうしても出なくちゃならなかつたのだ」

と、自分ながら何だが辻褄の合はないことをいつて、ごまかさうとした。

野は、暗きも世事に兄の顔に眼を凝らしてゐたが、この山たらめを信じたのか、それとも、うそと看破つたのか、その表情は矣眼り白紙のやうに動かなく、何の氣もちも示さずに、ただ

「まあ、目暗目にも農機へ――大變でしたわね」

と、明るくうなづいて、自分からその問題を打ち切つてしまつた。

ぬんたが餘計なことを言つたばつかりに、番頭がこゝろを配つて嘘してゐることに、暴露して終つた――と、乃を小さくして、無言でいたばらに挿してゐた竿は、暴風雨の黒雲が去つたやうに、

つゞして、

「お兄さまをいらつしやいますか」初めて、疲労の眼を番頭のはうへ向ける。「叉樹がお邪しく願つてをりますさうで――どうぞ、今後ともよろしく」

「いゝの、僕こそ。僕ら兄妹は、兄王者に放はれたのです。僕は殊に新しい農機と、それに對する大きな自信を、兄さまに、見せ出すことが出来たのです。これは、僕にとつて、何ものにも換へ難い收穫でした」

「いゝね、叉樹はたゞおれだけの人間ですけれど、すこしでもお役に立てば、ぬんたうに嬉しうございますわ――それはさうと、いま悲鳴らで、叉樹にお曾ひになりませんでした？」

と竿子は、番頭に訊いた。

△新作小噺▽

「ヤユーピットはなぜ裸でばかり居るんだらう？」

「そりや年中おあつい所にばかり居るからさ」

ユーモア小說

花嫁設計圖（77）

中野實

△精進湖（十）

「さう。あたしはエチオピアで弱いんだから、ムッソリニーとの戰爭おあ負けるかも知れないわ。だから傍觀してないで、聯合國になつて頂戴よ、ねゝ、ねゝ」

小芳は淡泊さしで誰かに敎はつたのか、新聞知識を藝者なみに應用して

「ね、お願ひ、一晩代つて、一寸ナーさんにもくさかれてみてよ。嘆れたら居在つてお給金を上げて

「あゝ、あんたも。まるで何とか爭議みたいに口說き落し大流行ね、あんたは誰にさ」

と、小芳は面白さうに乘出して來た。

「先刻サロンにゐた若崎さんて人によ。機橋のとこで十一時に待つて約束しちやつたの」

皮膚病にクリアレッキス療法

黴菌のできもの、はれもの其他一切の皮膚病特効藥

クリアレッキス

五十仙 一弗 二弗

地方よりの御注文は早速御送りします

KLEEREX

POWELL DRUG CO.
399 Powell St.
Vancouver, B.C.

日本人街一手販賣 バウエル藥店

◇八木橋式テルモ流温シップ治療
△神經痛 腰痛、麻痺 治病者への福音
△胃腸病 腎臓病 皮膚病 婦人病 其他
△婦人病 特別療法
日曜日午後は休みます

ダンレビー街一四三 上西旅館内廿一號室

瀧治療所

電話ドグラス四七八五アール

和洋雜貨食料品
漁船金具一切

ポートエルシントン郵函二七

亀田商店

P.O. Box 27
Port Essington, B.C.

「あゝら、おやあ、ナーさんのお父ちやんが現れる刻限ね、困つたわね」

小芳は、大仰に美しい眉をひそめた。と、突然、掌手は何を思ひついたか、手を打つて、

「あゝいゝ事があるわ」

「どうするの」

「おやあ、小芳さん、あんたがあたしの方を受持つて頂戴」

「まあ、あたしが」

「さう」

ハット御注文は弊店に

弊店内にある品で御氣に召さぬ時は皆様の御好みと御頭の恰好や寸法に合はして弊店内工場で御希望の色合や品で殿時間中に調製致しますから必ず御滿足の品が得られます、そして値段も極く割安で御願ひ致します弊店では日本人諸君の御來店を特に望んで居ります

グランビル街九一八

ドミニオン帽子商會

電話シーモア六六八六

HOME MADE IN B.C. GAS

嚴寒時の運轉には……

ホームガス冬期用

冬期に急速發動其他の點で是以上のガスは何處でも求められません

州内製品を支持せよ

ホームガスは百パーセント ビーシー州の會社製品です

ホームオイル ヂストリビユータース

荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な

男女衣類一切

バウエル街三二九 電話ドグ一七四七

宮崎商店

晩市バウエル街四六三

運送社へ

電話ハイ一五六六

酷い日ヤケが消えて
ニキビ顔も綺麗に
色白くなる

レオン洗顔クリーム

シミ、リバカスもきれいに取れる

レオン洗顔クリームは現代化學の粹を集めて創製された高級美白料で、コロイド硫黄を始め、これに配劑されてゐる藥物が使用その都度化合して特殊の瓦斯を發生し、直接或は間接に皮膚に作用するため、自然色黑、ニキビ、吹出物、シミ、ソバカス、白粉ヤケ、脂顔等の醜い皮膚が色白く美しくなるのです

別人のやうに美しく

一瓶御使ひになつてゐる内に効果が現はれるので、素晴らしい人氣です

御存知ない方はすぐ御試し下さい

一瓶 一、四〇

各種 邦樂レコード

晩市バウエル街三三一

新見商會

電話ダグラス三一二二

◉高等南京料理

コックは此の道の腕きゝで料理は皆様の御口に合ふやう

美味に調理 値段は大々的勉强

晩香坂市バウエル街三八二

新南京樓

電話シーモア七八七五

高等南京料理

日本人諸君の御來店を歡迎仕候

晩香坂市バウエル街二五二

新北京

電話シー五七七四 同三五一七

甘味の多い

デレシヤスアツプル

特價 壹弗廿五仙

最近の寒さの爲に値段が上りましたに關らず今週限り特價を以て御求めに應じます

中サイズの德用箱

晩市バウエル街四六九

「味の華」一手販賣

ユニオン魚店

電話ハイ三三五―三三六

新米着 御待ち兼ねの

香りよい 味よい

新米入 松白米 正百斤入 六、九五

新米入 梅白米 正百斤入 六、五五

新米 赤松白米 正百斤入 六、二〇

現金割引 百斤に對し 三十仙

バウエル街一〇九

良い品を安く

皆様の 古屋商店

電話シーモア二九三三

嚴寒襲來

慢性淋○患者に急告!!

氣候急變の爲再發して苦しむ方

再發の豫感に惱める方に

完成せる合理的治療用具

ヒール治淋帶 大一、八〇 小一、六〇

東京石田病院長石田博士指導完成日本醫科器械學會公認

全國各帝大病院推奬御採用の本品は不治症だとの絶望の淵から救はれた多數患者から救世主の如く感謝されてをります御試用者各位は全く圓滿なる夫婦生活を營まれてをります、淋○の豫防と治療に、○丸炎の治療と豫防に、疾患部の保温安靜と衛生に ゼヒお試しあれ

殊に病氣中にても活動せねばならない方には本品の使用を專門醫がお奬めになります

●こし○、血の道に婦人美寶散 二、八〇 ●たんせきに鎭咳液 五〇

●風熱さめしに昭和堂の高等風藥 五〇 一、〇〇 ●小兒百日咳にチミッシン 卅五、 一、〇〇

●小兒風熱に小兒風藥 五〇

晩市バウエル街三九〇 電話シー四七六八

年賀狀調製

見本進呈

近藤特許賣藥店

O. KONDO 390 Powell St Vancouver B. C.

大衆的南京料理

朝日チヤツプスイ

バウエル街三五八 電話ヤニリツ 一二七

日本人公認醫

下高原醫院

ドクトル 下高原幸藏
ドクトル 上高原巖

事務所 バウエル街メーン街角
電話 事務所ダグ五五五五
同 自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

内田醫院

ドクトル 内田又三郎
事務所バウエル街四三九
電話 ハイランド二九三
住宅ハイ一六八六アール

東ヘスチングス街一九三
ドウソン建築内三一八號室

ドクトル 下倉貢

電話 シーモア三三一六
シーモア六一九〇
住宅ドグラス四七八五アール

事務所 ビーシー電鐵前モントリオール銀行二階
キャロル街參參七

公認 ドクトル 上高原醫院

上高原廣

不在中はドグ五五五五又は(高原商會)へシー六三二八

醫士 林弼臣 廣告

專門 挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、脱腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候

東ベンダー街九二 電話シーモア三六二七

長男重信儀過日高い處より墜落し右腕骨を折り林醫士にお願した所二週間にて全治し感謝して居ます若し骨を折つたりクジイたり又スヂの痛む人は林醫士の診察をお勧め致します

ステヴストン金物商 電話九一

秋本重則

私儀神經痛にて非常に困つて居りました處今回林弼臣氏の治療を受け五六回にて全治感謝して居ります

若し折骨打傷又は神經痛等の場合同醫師を御勸めいたします

イーバーン 小森松之助

今回ステヴストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい

醫士 林弼臣

筑波天狗

■—（一五）—■

大河内翠山作
櫛崎四亭畫

萬吉はバッタリと物思ひに耽つてゐる所へ、

○「松前、此處にゐたか、早く來い。」

重兵が其處へ來て呼んだ。

萬「ウーム、何だ。」

○「豚王の舵ぢやといつて市川殿から酒が出た、飲みに行かうではないか。」

萬「オヽ舵の酒。」

萬次郎は呼かれるやうに立ち上つた。

○「どうしたのだ、何に全體〜のだ。」

萬「何でも悪い。」

した。其に戰ふ藥なら、天狗黨のことぢや、敵はいつまでも戰ひませうが、一戰だを交へずして收束するとは思はぬ、敵方の樣子を探り、再び押し寄せる準備と心得ます、御油斷はなりませぬぞ。」

三「アハ、、、、、松前、貴公は年の若いのには似合はず、用心深い男ぢやの、前の知れた天狗め等、押し寄せて來たら、打ッ抑ふまでぢや。」

萬「但し不意打は恐ろしうござる、決して御油斷は……」

松前は他くまで其自説にいふのであつた。

三「大丈夫ぢや、心配をするな、それよりは酒でも飲んで勇氣を附けろ。」

三左衛門は萬次郎の注意を聞かうとはしない、酒を飲つて、全く油斷の限りを盡して寢に就いた。

其の夜——。

松前萬次郎の注意は杞憂ではなかつた。ドッと起つた鬨の聲共に續いて凄く砲聲、藤田小四郎と佐竹左藏の二隊が一度に押寄せたのであつた。

全く萬次郎の察しの通り、先の天狗黨の敗走は、單に市川の本陣を襲つたに過ぎなかつた。そして大体の形勢を察知して、再び不意打を掛けたのであつた。

「不意打だーッ。天狗だーッ。」

といふ聲が各所に起つた。

萬吉は起き上めて市川の陣へ來た。三左衛門は心地好げに盃を上げてゐる。

三「ヤア松前か是れ〜來い、酒ひ酒ぢや、名酒でもなき天狗め、此方の大砲に驚いて、一太刀合さず逃げ居つた。アハ、、、、、ヤア飲め。」

萬「市川殿、御油斷はなりませぬぞ。」

三「ナニ油斷はならぬ——何で油斷はならぬ。」

萬「先刻の戰ひ、一たまりもなく天狗黨が逃げたと思ふか、あれは僅りの敗北でござるぞ。」

三「ナニ僅りの敗北——」

萬「左樣、本陣の樣子を探らう爲め近附いたものに遮ひ、ありませぬ、それ故戰ひもせず逃げ去りました。」

三左衛門も餘りに突然な敗北に、驚き亂して潰走した。

總大將水戸貞之丞は眠りから覺めて、敵の夜討と聞くと、武裝をする間もなく、寢衣の儘で寺の扉迫へ逃げて來て、大きな笹の下にうづくまつて震えてゐた。藤次の總大將が此の有樣であるから、他は推して知るべしで、實に烏合狼狽を極めたものであつた。

市川三左衛門も、夜討と聞くと色を失つて眠りから覺めた。

三「夜討か、確に夜討か。」

○「天狗の夜討にござりまする。」

三「ウーム、憎い奴、憎い奴。」

暗闇ぐらかり、味方を勵ます術すら忘れてゐる。其處へ松前萬次郎が駆けつけて來た。

萬「市川殿、ソレ御覽なされ、敵は味方を欺いて油斷させたのでござつた、敵の計略に惑つたのでござるぞ。」

三「ウム、憎い天狗奴。」

といつてゐる内に、ドーン、バチ〜〜〜……大砲の音の間に小銃の音は豆をいる如く響いて、ドッと鬨の聲を揚げて攻め込んで來る。

◇廣告◇

スキナ語學校
（五）寄附者芳名

△一弗宛（續き）岡田義太郎、藤田豊、山本英、酒井五郎、谷省三、桑原辰三郎、清田直三郎、藤野一英、土山伊之助、山本忠一、田坂益道、尾本增右衛門、中本貫一、中司正一、村尾德一郎、堀口、濱田留吉、森永末松、上宇野雄、北坂藤五郎、松木鐵藏、荒川助右衛門、前井義郎、橋本芳一、鈴木伊太郎、谷上義治、玉置芳男、酒井新吉、酒井安雄、前井圭之助、阿田木久男、山下明、小田英雄、井上、近藤重一郎、小林清太郎、上坂賀、西村藤助、小野伊平、近藤獅吉、岸山德造、木村友七、山下彦次郎、青山萬吉、西正一、水谷久雄

△七十五仙宛　上山正一、芳賀孝太郎、井上苦太郎、辻太一、堀正三郎、小竹（つゞく）

牛島式神力無双術靈氣療法
切安眼周一切
稲本治療所
稲本悔太郎
東カドバ街二〇四エル
電話ハイ五一〇四
不在中ヒートレ街三三三
電話ハイ三三三

晩香坡市ローナ街三三九
加奈陀日本人會
電話ツリニチー七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave, Vancouver

各種帽子製造
並に洗濯
メーン街二二八
友田製帽所
電話シーモア一八〇三エル

男女着類一切
澁谷商店
バウエル街三三八
電話シー八六一九

男女子供靴一切
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一　ハイ九二一七エッキス

和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

B. C. WOOD & COAL CO.
割薪値段
▲インサイドフアー　一コード　三六、五〇〇
▲同　半　同
▲同　一コード　三等品　四、七五
▲同　半　同　二、七五
▲ヒーターブロック　一コード　五、五〇〇
▲同　半　同　三、〇〇〇
▲フアースラブ　一コード　四、五〇〇
▲同　半　同　二、五〇〇
御電話下されば早速お屆けします
ビーシー薪炭
電話ハイランド九一五

電話シー四五三
昭和倶樂部
晩香坡市バウエル街三八〇
事務所用　電話ドグラス五五二二

石炭販賣
誠心堂内
伊吹運送社
バウエル街二四九
電話シー四八八四
自宅シー三七九〇アール

誠心誠意
誠心堂
バウエル街二四九
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver

寫眞現像燒付引伸
晩香坡市バウエル街二四九
迅速美麗

氣候の激變する時、咳、風引には是非共バクレーミクスチユアーの御用意をお忘れなく、四十仙　七十五仙

年賀狀
優雅美麗にしてしかも安い理想的の
新年はがき
三十枚狀袋付
（住所姓名印刷）
七拾五仙　壹弗
枚數が多ければ多い程勉强いたします
御來店の上見本御一覽下さい、地方の方へは御一報次第見本送呈いたします、そして是非とも御用命下さい

理想的はがき

助産婦案内
晩市プリンセス街二二五
ユレカルーム三階卅一號室
助産婦　高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一九八八

バウエル街二〇三
助産婦　田邊よし子
電話ダグラス一六八

東ヘスチングス街一二二
助産婦　渡邊糸子
電話ダグ五二六九ワイ
シー二九六四オー

西第五街參參貳
助産婦　松岡久枝
電話フェア三三一一アール
留守中フェア一四〇七アール

メーン街二四四二
看護婦　吉原登代
助産婦
電話フェヤモント五五四三
不在中フェヤ一七〇八ボー

シンガーミシン
日本人部代理人　堀七藏
キャンビー街二三九九
電話フェヤモント四〇三一エキス

和洋御菓子
晩市バウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

ブリキ細工
プラマー仕事
バウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイランド四二六

バウエル街二二九
千鳥
電話シー七三九アール
鎌田玉子

ゴーア街一二〇
樂々
電話ダグ二七〇六

鋼燒うどん、そば、
てんぷら物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

御手輕
御料理
アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七二三

ちり鍋、すき燒
御飯
ゴーア街一二八
玉川
ダグラス四七九三アール

御料理
だるま
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

御會食に
御招宴に
ゼヒどうぞ

各種ケーキ類
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエルベーカリー
バウエル街三四二
布田惣一
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一八九
自宅マーボール六〇七エル

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ポートエシングトン郵函三二
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ドグラス五五四二

東カドバ街四三八
醫士　石原明之助
電話ハイ壹壹壹

◎新昆布付數ノ子
關東鰮鏈詰、當國製海苔、江州澤庵、奈良漬
金山寺味噌、ナス辛子漬、ウニ鹽辛
バウエル街三五三　電話ツリニチー五七八四
自宅電話ハイ二七一八エル
スター魚肉店

日本色壁到着
壁紙代用として此色壁は至極經濟且つ優美であります、當分御用命は廣告の爲め特別勉强を致します、尙詳細はお電話なりともお尋ね下さい
壁落ちやチムネ修繕又は日本風呂クド据付の御用命にも應じます、カルシマイン、ペント塗り、煉瓦積み、タイル、セメント一切の請負致します
バウエル街三五〇
尾本勘四郎
電話シーモア一二三五

▲薪、石炭
コムマーシャル街埠頭
ターミナル薪炭會社
電話ハイランド五四四三
夜間ベビユー二一九エキス

輕便
格安
かみなり
曾我運送舍
ゴーア街貳貳貳
晩市バウエル街三八一　電話ダグ四七八八アール

皆樣の
名畑運送社
薪石炭販賣
宮本
電話シーモア一〇八九

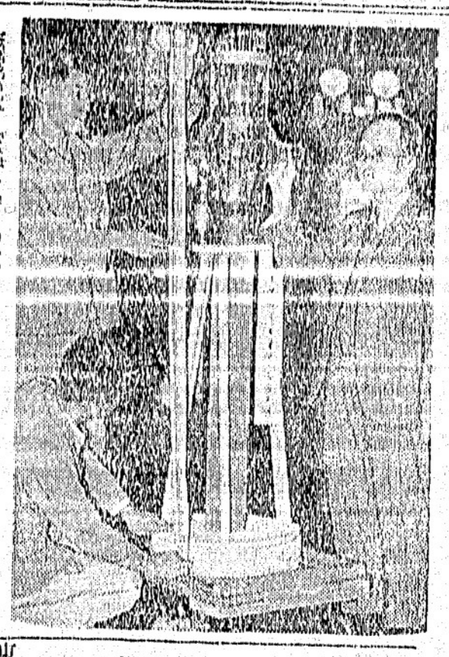
越
薪炭販賣、煙草果物
運送社
バウエル街二三八　電話シー三五二八

ビクター
レコード・プレヤア
何れのラジオにも容易に聯結し得てレコードの興味を百パーセント味ふ事が出來得ます
電氣モーター音量調節器付
ビクターラジオ
十九弗五十仙
バウエル街三〇一
ミカド・ツランスフアー
大正堂
電話ダグラス五五
電話ステブストン二

一本二万圓の眞空管

『百五十キロ』放送に使ふ國産品

御自慢の最新式性能



（東通信）電波防の見地から出来るべく無線都廳所正路、副長岡賀雄、三田鑛、山口浪、伊藤周三、尾崎他氏らが國産品として全世界に誇る大放送機を完成しやうと大奮闘になつてゐる、此の放送機はモスクワの二百キロを除けば百七十五キロといふ世界でも有數の大型放送機である

まづ出來上つた自慢の二百キロ用の真空管を試動させる最新式の眞空管は一本二万圓で放送機二台に四本宛に二台を使用して放送の際はスイッチの切換へで二本の眞空管を活動させる最新式の設計となつてゐる、眞空管の高さは一米九〇〇で放送使用中眞空管をひやす冷却水だけでも一分間に七百リットル近くも要するといふ名實共に世界的な國産品である「眞空管は出來上つたその眞空管」

内地人は落付かない

宇垣總督語る

東京十三日――宇垣總督は伊豆長岡で療養中だつたが午前十一時沼津發の特急にて歸任の途につく、總督は帰京中の疲れも回復、朝鮮に歸るが、一週間や十日東京に居たとて複雑極まる政界の情勢は上りさんには判る筈なし、今度上京して感じた事を赤裸々に言へば内地の人は何となく不安焦燥感を抱いてゐる、時局にも臭越同舟せば困難に際し互に救ふどころではないか、然るに内地政界を見ると一致團結、協力公事に殉ずる熱誠を欠いてゐる、徒に目前にある現實的新運命を取逃がしつゝあるではないかと憂慮する處があつた

漁業次官來晩期

漁業次官アンド氏の來晩期日は未定だが毎年十一月上旬來晩し種々漁業關係事項に就いて總取會を開催する例であるが、總選擧後内閣更迭等の爲め本年の來晩期は本日までの處未定である

ビーツ作り「樂でない」

◇…レーモンド在住一農夫より

十月廿八日本紙上のレーモンド通信にありし如く明年度より當地とレスブリッヂ市二ケ所に砂糖製造所が出來て共に再付ユーカ敷を植ずは勿論なるもビーツ耕作は多額の費用を要する割合に利益の少きものにて廿六七年頃の如く一噸八弗づゝに會社で買取る事上噸に一弗一噸五弗づゝ配當はビーツより取れるパーセントに依り一弗の年も七十五位の年もあり且つ今の相場では土地代、種子、肥料、時賃其他の費用を差引き一エーカ十噸の收穫で働き賃金あり十噸以下なればクタビレ儲けとなり時には借金殘り今通の土地で十噸以上の收入は三年か五年に一回位のものにて平年は喰つて行くのが關の山、今年の如くドライ續けば借金殘る有樣にてポテート一噸十弗以上の相場なればビーツ作る馬鹿なしと云ふ位のものなれば當地へ來りビーツ作りを志望する者は一應確實な人に問ひ合せの上にて來られたし前後の考へなく多額の旅費を拂ひ、來て見てガッカリ、歸りはフレーツの飛び乘りせなければならぬから一言申して置きます

沖廻し問題に警告

第一區漁聯發表

◇…沖廻し問題警告さる…◇

沖廻し問題は特にエデンストン日系漁業者に關する事件で第一區協會に於いて委員長初め極力反對して居るが未だ圓滿なる解決を見出し得ず遺憾である、我漁業者は一致團結して此の問題に努力すべき事は既に新聞紙上に發表せんとしてゐる、特に第一區協會及び當地漁業者は其の實現を期して將に決行問題化せんとしてゐる、即ち第一區漁業者の利益に反し延いて日本の國策に反するが如き事柄は決定し所謂兇行及び除都に一任する

尚其の他第三區西海岸地方漁業者に關しては大なる條件者は今迄放出せられて居らぬが漁獲は此の際一切を禁止する事に決定してある

紙は

堅實ちを完全に塗り埋め精巧き良質の糊を用ひ凡て調和よくし多年の經驗を以て美しく完全に責任を以て安價に致します

極に渡り悪しき個所出來たる場合は無料にてなをします

親子三人を殺傷

失戀の趣意晴らし

（大阪通信）十月廿三日午前零時半大阪西區幸町一丁目京阪行西道尾日照（二）の次女大正區三軒家賓通一丁目大更食堂に勤めてゐる花子（十）が同食堂から歸宅して表閘を越さんとした刹那入口に待ちふせてゐた三十歳くらゐの洋服男が矢庭に出刀を突きつけ「死んで呉れ」と叫んで同女の喉部を突き刺し驚いてかけ出して來た目照と同人妻こそめ（四）に飛びかゝり夫婦の頭部その他を斬りつけ更に入口土間に來て染つて倒れてゐる花子の頭部を二刺して息の絶へるを見屆けた上自分の喉を刺し女に折重なつて自殺した、新町署では係官急行檢視した

犯人は元大更食堂コック小林茂太郎（二）といひ、昨年迄同食堂に勤めてゐたが花子に心をよせるべく度々いひ寄つたが例ねつけられ昨年末同食堂を解雇されての恨みからこの兇行に及んだものと叫はれ大野病院で手當中だがともに重體である

角田氏送別會

昨夜六時半より富士に於て角田氏と北村氏の送別會が合同教會、キリスト教青年會及び大學生倶樂部主催のもとに開かれた。生山、井出、近藤、山岡、清水、小野、東の諸氏より送別の辭あり内田孃のバイオリンの獨奏等があつた、角田氏は一移民として十三年程前に渡加してより學に志し苦難と戰つて此度の學位を得、錦を故郷に飾るもので角田氏は明日出帆の氷川丸にて故國に向ふと

日本人農家の恩人

クラーク氏引退

關係者で盛んな慰勞會

一九二七年其當時の日會の依賴を快諾しフレザー沿岸に散在する同胞の村落を歴訪し依託販賣と市場の關係を說明して倦む事無くグント氏と共に日本人の爲めに一週間説教し、其後も農者の集まりに必ず出席して何かと世話をやれる事慈父の如くであつた。同氏はカナダの果物産業の發展のみ眼

中にあつて人種別は更に無く、全ビーシー州の果物業者から敬愛さ

今回六十一歳の高齢で引退するに當りクレストン地方、オカナガン地方の農者等は盛んな慰勞會を氏の爲めに催した。フレザーバレー及び晩香坡島の苺業者等も去る九日夜七時からホテル・バンクーバで慰勞の盛宴を張つた。其夜はリッチモンド組合、サレー組合其他ル、島、チルワキ、晩香坡島方面から日、白人六十餘名集まり七時半から十五分間山家安太郎氏を初め數氏からクラーク氏に贈る辭を放送した。

次ぎに別室に於てクラーク氏を主賓とする晩餐會を催し食後日本人側より山家氏立つて現在斯の如く日白聯合販賣の組織が生れたのも其の生みの親は實にクラーク氏であつたと懷舊談を交し惜別の辭を述べサーニッチ組合長オールフ井ールド氏はコースト・グロワー全部を代表して氏の在任中の事蹟を讃へコースト・グロワーから感謝の微意として銀製の大ツレーを贈呈した。それに對しクラーク氏は感極まつた如く在任中の思ひ出を語り今後も農者更生の途は協同一致の外には無いと勵まし語り君からの贈り物は永久に余に幸福なる思ひ出を語るであらうと謝辞を述べ、次いでスピーチなどあり主客打ち興じ十二時過ぎ散會した。

因に當夜は庄司、高橋匡、加藤、川瀬、久藤、藤野、井上善之助諸氏など邦人農家の古參株から二世では林謙、田村盛清、吉田民高、服部の諸氏それ〳〵所屬組合を代表參加して居た。尚クラーク氏の後任者は當分無く實務はバーノン地方のチーフ・インスペクター・ブライスン・ホワイト氏がオカナガン地方の主任となり沿岸はビルコール氏は引續きチーフ代理を務める樣子である。

◆冷寒襲ふ、體力の强化に

寒さにたへる用意をして置きませう

理想的滋養强壯劑

ワンポール

カツドリバーエキストラツクト

冬風邪ひき易き人は是非一びんお試し下さい　一弗

バウエル藥店特製

ビユーアカツドリバーオイル

十六オンス入　特價七十五仙

日白共營　星野良平

バウエル街三九九

公認・パウエル藥店

不動々産賣買

各種保險代理

其他一般代理事務最も御有利御便利に御取扱ひいたします

から何卒御利用下さる樣偏にお願申上げます

水原事務所

晩市バウエル街二四五

電話シーモア三四四七

船客切符取次

母國御訪問の節は切符の御求め出入國手續等萬端の御準備

皆樣の御滿足の行くやうに御取計ひ致しますから何卒御用命下さる樣御願申上げます

レヂオ

明日の主なる放送

◇映香坡プログラム◇

管絃樂六時、同八時半、時事放送九時半一一〇〇キロ局、管絃樂九時半より十二時まで一〇一〇キロ局

◇米國側プログラム◇

バリース管絃樂五時、音樂ドラマ六時、ボール・ホワイトマン管絃樂七時、スタンダード交響管絃樂八時十五分、バイオリン十時十五分、管絃樂十時半より九二〇、六四〇、六八〇キロ各局、ダンス音樂九時より五七〇、一一三〇、一二七〇キロ各局

印刷の御用は

是非『大陸』へ

清水式

電氣診斷施灸

私事ゼンソク病でひどい時は寢ても起きても居られなく苦しみ色々と服藥致しましたが何の効なく困りました今回は圖らずも近澤療院の施灸に依り奇蹟的に全快致しました目方が七斤ふえましたので歡喜のあまり近澤療院の施灸が如何に奏効顯であるかを廣く諸病に惱める方々へ御紹介いたします

在ダンカン　渡邊矢十郎

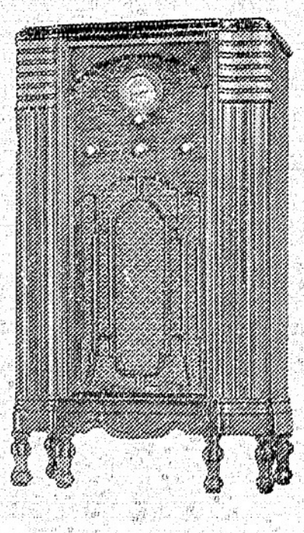
因に氏の施灸所は

晩市バウエル街三六五

西村果物店内二階

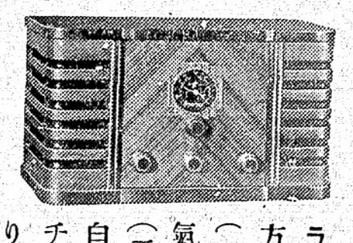
近澤信次

ラヂオ



日本内地よりの放送は毎夜八時四十五分から（ショート ウエーブ）にて米加よりの日本語放送は毎週二回以上ロング ウエーブにて

只今賣出中の最新式スパートンラジオが一臺ありましたら兩方とも自由に聞けます。是非一臺御勸め申します



ラヂオは普通のお家庭にて聞ける外に地方のキャンプ又はソーミルにて（DC）の（一一〇ボールト）及（三二ボールト）の電氣にも使へます、其外にバトリセットは（二ボルト）で何れも最新式の品であります自動車用は（七チユーブ、六チユーブ、五チユーブ）にてギヤス・ボート兼用であります

中古ラヂオは澤山ありまして何れも大特價で差上ます（現金又は月掛）

◆タキシー御用の際はニューカーの澤山ある ヤマへ……

◆ラヂオ及電氣類なら ヤマへ……

修繕は（ラヂオ及電氣アイスボックス、ワシミシン及ストーヴ類、其他電氣類の直しは何品でも ヤマへ）

スパートン短長波ラヂオ

及び電氣冷藏庫

御家庭用ワシミシン

ヤマタキシ

電話シーモア一四一四

紙は堅實ちを完全に塗り埋め精巧き良質の糊を用ひ凡て調和よくし多年の經驗を以て美しく完全に責任を以て安價に致します

極に渡り悪しき個所出來たる場合は無料にてなをします

花嫁樣のれ支度　結婚式用髮飾及びベール無料で貸します　オイルパーマネントウエーブ

花嫁樣の御支度　結婚式用髮飾及べール無料で貸します　パーマネントウエーブ美容術　晩市メーン街三二二

◉花嫁樣のれ支度　ウエーブ及美顏術のお需めに應じます

「米は米屋へ」　無砂糖白米　▲最上モチ米　五十斤入　▲同　十斤　東（スチングス街六四九